



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0106/2011

31.3.2011

SPRAWOZDANIE

w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum
Rozwoju Kształcenia Zawodowego za rok budżetowy 2009
(C7-0226/2010 – 2010/2166(DEC))

Komisja Kontroli Budżetowej

Sprawozdawca: Georgios Stavrakakis

RR\862959PL.doc

PE450.719v02-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

SPIS TREŚCI

	Strona
1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
2. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	5
3. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	7
OPINIA KOMISJI ZATRUDNIENIA I SPRAW SOCJALNYCH	12
WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI	15

1. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego na rok budżetowy 2009 (C7-0226/2010 – 2010/2166(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego na temat rocznych sprawozdań finansowych Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego za rok budżetowy 2009, wraz z odpowiedziami Centrum¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r. (5892/2011 – C7-0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając rozporządzenie (EWG) nr 337/75 Rady z dnia 10 lutego 1975 ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego³, a w szczególności jego art. 12a,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w artykule 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, a w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A7-0106/2011),
1. udziela dyrektorowi Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego absolutorium z wykonania budżetu Centrum za rok budżetowy 2009;
 2. przedstawia swoje uwagi w poniższej rezolucji;

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 130.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 39 z 13.2.1975, s. 1.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji, wraz z rezolucją, która stanowi jej integralną część, dyrektorowi Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego, Radzie, Komisji, Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

2. PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie zamknięcia ksiąg Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009 (C7-0226/2010 – 2010/2166(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego na temat rocznych sprawozdań finansowych Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego za rok budżetowy 2009, wraz z odpowiedziami Centrum¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r. (5892/2011 – C7-0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając rozporządzenie (EWG) nr 337/75 Rady z dnia 10 lutego 1975 ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego³, a w szczególności jego art. 12a,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w artykule 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, a w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A7-0106/2011),
1. zatwierdza zamknięcie ksiąg Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009;

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 130.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 39 z 13.2.1975, s. 1.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

2. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji dyrektorowi Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego, Radzie, Komisji, Trybunałowi Obrachunkowemu oraz do zarządzenia jej publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (seria L).

3. PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

zawierającej uwagi stanowiące integralną część decyzji w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009 (C7-0226/2010 – 2010/2166(DEC))

Parlament Europejski,

- uwzględniając ostateczne roczne sprawozdania finansowe Europejskiego Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego za rok budżetowy 2009,
 - uwzględniając sprawozdanie Trybunału Obrachunkowego na temat rocznych sprawozdań finansowych Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego za rok budżetowy 2009, wraz z odpowiedziami Centrum¹,
 - uwzględniając zalecenie Rady z dnia 15 lutego 2011 r.(5892/2011 – C7-0052/2011),
 - uwzględniając art. 276 traktatu WE oraz art. 319 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich², w szczególności jego art. 185,
 - uwzględniając rozporządzenie (EWG) nr 337/75 Rady z dnia 10 lutego 1975 ustanawiające Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego³, a w szczególności jego art. 12a,
 - uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2343/2002⁴ z dnia 19 listopada 2002 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w artykule 185 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002, a w szczególności jego art. 94,
 - uwzględniając art. 77 i załącznik VI do Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Kontroli Budżetowej oraz opinię Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A7-0106/2011),
- A. mając na uwadze, że Trybunał Obrachunkowy stwierdził, iż uzyskał wystarczającą pewność, że sprawozdania roczne za rok finansowy 2009 są wiarygodne, a transakcje leżące u ich podstaw są zgodne z prawem i prawidłowe,

¹ Dz.U. C 338 z 14.12.2010, s. 130.

² Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

³ Dz.U. L 39 z 13.2.1975, s. 1.

⁴ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, s. 72.

- B. mając na uwadze fakt, że w dniu 5 maja 2010 r. Parlament Europejski udzielił dyrektorowi Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego absolutorium z wykonania budżetu Centrum za rok budżetowy 2008, a także fakt, że w rezolucji załączonej do decyzji o udzieleniu absolutorium Parlament między innymi
- zwrócił uwagę na fakt, że Centrum po raz kolejny przeniosło środki budżetowe (25% środków na płatności, tj. 1 400 000 EUR);
 - podkreślił, że taka sytuacja świadczy o uchybieniach w programowaniu i monitorowaniu środków zróżnicowanych przeznaczonych na działalność operacyjną;
- C. mając na uwadze, że budżet Centrum na rok 2009 wyniósł 18 530 000 EUR, czyli wzrósł o 1% w stosunku do roku budżetowego 2008;

Wyniki

1. zwraca uwagę na potwierdzenie Trybunału Obrachunkowego, że roczne sprawozdanie finansowe dotyczące budżetu w wysokości 18 500 000 EUR pokrywa się z rzeczywistą sytuacją finansową agencji w dniu 31 grudnia 2009 r. oraz że transakcje i przepływ środków pieniężnych w tym roku budżetowym są zgodne z przepisami finansowymi agencji;
2. wyraża zadowolenie z faktu, że Trybunał Obrachunkowy uznał, iż roczne sprawozdanie finansowe agencji za rok budżetowy 2009 jest zgodne z prawem i prawidłowe; wyraża zadowolenie, że Centrum ma zamiar udostępnić wykresy Gantta za rok 2011 dla wszystkich najważniejszych działań operacyjnych; przypomina Centrum, że te wykresy przedstawiają w zwięzły sposób ilość czasu spędzonego przez każdego pracownika nad projektem oraz sprzyjają podejściu ukierunkowanemu na osiągnięcie wyników;
3. gratuluje Centrum wprowadzenia w 2009 r. systemu pomiaru wyników w odniesieniu do priorytetów średnioterminowych na lata 2009-2011 oraz rocznego programu działalności, a także stworzenia wskaźników wyników umożliwiających monitorowanie postępów oraz ocenę realizacji, wyników i skutków; uważa w szczególności, że wprowadzenie systemu pomiaru wyników pomoże Centrum zarządzać ich skutkami, skutecznością, wydajnością i adekwatnością oraz oceniać je; uważa ponadto, że ten system mógłby obejmować dalszą poprawę budżetu zadaniowego oraz dokładniejsze monitorowanie środków na płatności, aby uniknąć przenoszenia środków;
4. zwraca się do Centrum o przedstawienie, w tabeli załączonej do przyszłego sprawozdania Trybunału Obrachunkowego, czytelnego porównania działań zrealizowanych podczas omawianego roku, którego dotyczy absolutorium oraz tych zrealizowanych w poprzednim roku budżetowym, tak aby umożliwić organowi udzielającemu absolutorium lepszą ocenę wyników Centrum na przestrzeni dwóch lat;
5. jest zainteresowany działalnością Centrum z udziałem Norwegii i Islandii oraz zwraca uwagę, że przedstawiło ono plan, który powinien zostać wdrożony do 2013 r., w celu zrównania wykorzystania składek Norwegii i Islandii z wykorzystaniem dotacji Unii Europejskiej;

Zasoby kadrowe

6. odnotowuje, że Centrum wprowadziło zmiany do procedur naboru w następstwie uwag Trybunału Obrachunkowego zawartych w sprawozdaniu z 2009 r., zgodnie z którymi Centrum powinno poprawić przejrzystość; przyjmuje z zadowoleniem inicjatywę ustalania pytań do testów pisemnych i rozmów kwalifikacyjnych przed dokonaniem wstępnego wyboru kandydatów, którą to inicjatywę Centrum podjęło w czerwcu 2010 r.;

Środki przeniesione

7. zwraca uwagę na fakt, że Centrum przeniosło środki (31% wydatków administracyjnych – Tytuł II) oraz anulowało środki na płatności (24% wszystkich środków na działania operacyjne); w związku z powyższym nawołuje Centrum do wprowadzenia dodatkowych ulepszeń w programowaniu i monitorowaniu oraz pełniejszego poszanowania zasady jednoroczności;

Zarządzanie budżetowe

8. nawołuje Centrum do skuteczniejszego stosowania budżetowych zasad specyfikacji i przejrzystości; przyjmuje do wiadomości, że w czerwcu 2010 r. Centrum poinformowało radę zarządzającą o wszystkich przesunięciach dokonanych w latach 2009 i 2010 i od tej pory systematycznie informuje radę zarządzającą o przesunięciach, a także wyjaśniło zasadę dotyczącą 10% w nowych przepisach wykonawczych do przepisów finansowych przyjętych przez radę zarządzającą w grudniu 2010 r.;

Audyt wewnętrzny

9. przyjmuje do wiadomości, że Centrum przekazało władzy odpowiedzialnej za udzielenie absolutorium sprawozdanie przygotowane przez dyrektora Centrum, w którym przedstawiono w skrócie zalecenie Służby Audytu Wewnętrznego (IAS), zgodnie z art. 75 ust. 2 ramowego rozporządzenia finansowego; jednakże zwraca się do dyrektora Centrum o przedstawienie szczegółowych informacji w sprawie treści 15 zaleceń przedstawionych w obu przypadkach przez IAS dnia 31 grudnia 2008 r. oraz 14 nowych zaleceń z dnia 31 grudnia 2009 r.;
10. wyraża zadowolenie ze stworzenia w 2009 r. internetowego programu obsługi zamówień w celu poprawy programowania i monitorowania rocznych planów dotyczących zamówień;
11. odnotowuje, że Centrum sfinalizowało w 2009 r. zaktualizowaną procedurę umarzania zobowiązań w celu poprawy przejrzystości wykazu majątku; ponadto odnotowuje, że w tym samym roku Centrum rozpoczęło prowadzenie dokumentacji głównych procedur kontrolnych; dlatego też nawołuje Centrum do poinformowania władzy udzielającej absolutorium o działaniach podjętych w tym zakresie;
12. gratuluje Centrum, że jest pierwszą agencją, która w 2009 r. poddała się z własnej woli pilotażowemu audytowi dotyczącemu ram etycznych;

13. w odniesieniu do innych uwag towarzyszących decyzji o udzieleniu absolutorium, które mają charakter przekrojowy, odsyła do swojej rezolucji z dnia ... maja 2011 r.¹ w sprawie wyników, zarządzania finansami i kontroli agencji.

¹ Teksty przyjęte, P7_TA-PROV(2011).

2.2.2011

OPINIA KOMISJI ZATRUDNIENIA I SPRAW SOCJALNYCH

dla Komisji Kontroli Budżetowej

w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego na rok budżetowy 2009
(C7-0226/2010 - 2010/2166(DEC))

Sprawozdawca Csaba Óry

WSKAZÓWKI

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych zwraca się do Komisji Kontroli Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. zwraca uwagę na potwierdzenie Trybunału Obrachunkowego, że roczne sprawozdanie finansowe dotyczące budżetu w wysokości 18,5 mln EUR pokrywa się z rzeczywistą sytuacją finansową CEDEFOP w dniu 31 grudnia 2009 r. oraz że transakcje i przepływ środków pieniężnych w tym roku budżetowym są zgodne z przepisami finansowymi agencji;
2. wyraża zadowolenie z faktu, że Trybunał Obrachunkowy uznał, iż roczne sprawozdanie finansowe CEDEFOP za rok budżetowy 2009 jest zgodne z prawem i prawidłowe;
3. ubolewa, że według Trybunału Obrachunkowego należało anulować 1,6 mln EUR środków na płatności i przyłącza się do wniosku Trybunału dotyczącego poprawy programowania i monitorowania działalności w celu optymalnego wykorzystywania dostępnych środków i lepszego przestrzegania zasady jednoroczności;
4. jest zainteresowany działalnością CEDEFOP z udziałem Norwegii i Islandii oraz zwraca uwagę, że przedstawił plan, który powinien zostać wdrożony do 2013 r., mający na celu zrównanie wykorzystania składek Norwegii i Islandii z wykorzystaniem dotacji Unii Europejskiej;

5. zauważa usprawnienia dokonane przez CEDEFOP w celu ściślejszego monitorowania korzystania ze środków na płatności z tytułu III oraz usprawnienia w sposobie powiadamiania członków zarządu o przeniesieniach i na rzecz przejrzystości procedur naboru.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	1.2.2011
Wynik głosowania końcowego	+: 45 -: 0 0: 1
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Regina Bastos, Edit Bauer, Philippe Boulland, Milan Cabrnoch, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Sergio Gaetano Cofferati, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Jean Lambert, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Csaba Öry, Siiri Oviir, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Kinga Göncz, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Csaba Sógor, Dirk Sterckx, Gabriele Zimmer

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	21.3.2011
Wynik głosowania końcowego	+ : 13 - : 1 0 : 2
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Jorgo Chatzimarkakis, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Iliana Ivanova, Elisabeth Köstinger, Monica Luisa Macovei, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Zuzana Brzobohatá, Derk Jan Eppink, Véronique Mathieu